



Asamblea General

Quincuagésimo primer período de sesiones

Distr.: General

23 de diciembre de 1996

Original: inglés

Tema 126 del programa

Financiación de la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental

Informe del Secretario General

Resumen

La Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental (MINURSO) fue establecida por el Consejo de Seguridad el 29 de abril de 1991. En el presente documento se consigna el informe sobre la ejecución del presupuesto de la MINURSO correspondiente al período comprendido entre el 1º de julio de 1995 y el 30 de junio de 1996. De la consignación total de 67.110.000 dólares en cifras brutas (61.153.200 dólares en cifras netas) prevista para el mantenimiento de la Misión, los gastos ascendieron a 47.717.100 dólares en cifras brutas (44.466.100 dólares en cifras netas), lo que arrojó un saldo no comprometido de 19.392.900 dólares en cifras brutas (16.687.100 dólares en cifras netas).

El saldo no comprometido obedeció, principalmente, a que no se amplió la Comisión de Identificación y luego se suspendieron sus actividades, lo que hizo disminuir las necesidades en todos los epígrafes salvo el de las comunicaciones.

La decisión que debería adoptar la Asamblea General, consignada en el párrafo 6 del presente informe, consiste en acreditar a las futuras cuotas de los Estados Miembros el saldo no comprometido de 19.392.900 dólares en cifras brutas (16.687.100 dólares en cifras netas) correspondiente al período comprendido entre el 1º de julio de 1995 y el 30 de junio de 1996.



Índice

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
I. Introducción	1 - 3	3
II. Informe sobre la ejecución del presupuesto correspondiente al período comprendido entre el 1º de julio de 1995 y el 30 de junio de 1996	4 - 5	3
III. Medidas que ha de adoptar la Asamblea General en su quincuagésimo primer período de sesiones	6	4
<i>Anexos</i>		
I. Informe sobre la ejecución del presupuesto para el período comprendido entre el 1º de julio de 1995 y el 30 de junio de 1996		5
II. Información complementaria sobre el informe de ejecución del presupuesto para el período comprendido entre el 1º de julio de 1995 y el 30 de junio de 1996		11
A. Detalle de las variaciones de las necesidades y los gastos		11
B. Explicación suplementaria		18
III. Plantilla aprobada, dotación efectiva y tasa de vacantes durante el período comprendido entre el 1º de julio de 1995 y el 30 de junio de 1996		25
IV. A. Despliegue previsto y efectivo del personal civil y militar durante el período comprendido entre el 1º de julio de 1995 y el 30 de junio de 1996		26
B. Gráficos del despliegue previsto y efectivo del personal civil y militar durante el período comprendido entre el 1º de julio de 1995 y el 30 de junio de 1996		27
V. Horas de vuelo previstas y efectivas correspondientes al período comprendido entre el 1º de julio de 1995 y el 30 de junio de 1996		30

I. Introducción

1. El establecimiento de la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental (MINURSO) fue autorizado por el Consejo de Seguridad en su resolución 690 (1991), de 29 de abril de 1991. El período que abarca el presente informe se basa en las resoluciones del Consejo 1002 (1995) de 30 de junio de 1995, 1017 (1995), de 22 de septiembre de 1995, 1042 (1996), de 31 de enero de 1996 y 1056 (1996), de 29 de mayo de 1996.
2. Sobre la base de la estimación de gastos mensual para el período posterior al 30 de junio de 1995 consignada en el anexo I del informe del Secretario General de 7 de marzo de 1995 (A/49/559/Add.1 y Add.1 Corr.1, de 3 de abril de 1995), la estimación de gastos inicial para el período comprendido entre el 1º de julio de 1995 y el 30 de junio de 1996 ascendió a 67.430.800 dólares en cifras brutas (61.476.000 dólares en cifras netas).
3. Para el período comprendido entre el 1º de julio de 1995 y el 30 de junio de 1996, la Asamblea General consignó la suma de 67.110.000 dólares en cifras brutas (61.153.200 dólares en cifras netas) como sigue:
 - a) En su resolución, 49/247, de 20 de julio de 1995, la Asamblea consignó la suma de 16.777.500 dólares en cifras brutas (15.288.300 dólares en cifras netas) para el período comprendido entre el 1º de julio y el 30 de septiembre de 1995 y autorizó al Secretario General a contraer compromisos de gastos por una suma no superior a 5.592.500 dólares en cifras brutas (5.096.000 dólares en cifras netas) por mes, siempre que el Consejo de Seguridad prorrogara el mandato de la MINURSO más allá del 30 de septiembre de 1995;
 - b) En su decisión 50/446 A, de 22 de diciembre de 1995, la Asamblea consignó la suma de 22.370.000 dólares en cifras brutas (20.384.400 dólares en cifras netas) para el período comprendido entre el 1º de octubre de 1995 y el 31 de enero de 1996;
 - c) En su resolución 51/2, de 17 de octubre de 1996, la Asamblea consignó la suma de 27.962.500 dólares en cifras brutas (25.480.500 dólares en cifras netas) para el período comprendido entre el 1º de febrero y el 30 de junio de 1996.

II. Informe sobre la ejecución del presupuesto correspondiente al período comprendido entre el 1º de julio de 1995 y el 30 de junio de 1996

4. En la columna 2 del anexo I al presente informe se consignan, por partida presupuestaria, las sumas sujetas a prorrateo de los 67.110.000 dólares en cifras brutas (61.153.200 dólares en cifras netas) consignados para el período de referencia comprendido entre el 1º de julio de 1995 y el 30 de junio de 1996. Los gastos conexos ascendieron a 47.717.100 dólares en cifras brutas (44.466.100 dólares en cifras netas), lo que arrojó un saldo no comprometido de 19.392.900 dólares en cifras brutas (16.687.100 dólares en cifras netas). En el anexo II se proporciona información complementaria sobre las desviaciones de las necesidades y los costos. La plantilla aprobada, la dotación efectiva y la tasa de vacantes figuran en el anexo III y el despliegue previsto y efectivo del personal militar y civil aparece en el anexo IV. En el anexo V figuran las horas de vuelo previstas y efectivas de helicópteros y aviones.
5. El saldo no comprometido obedeció, principalmente, a que no se amplió la Comisión de Identificación y a que, hacia el final del período de referencia, se suspendieron sus actividades. En consecuencia, las economías logradas por la disminución real del personal civil desplegado durante el período representaron el 72%, en términos brutos, del saldo no comprometido. También se lograron otras economías, que representaron el 10% del saldo no comprometido, en la adjudicación de nuevos contratos en concepto de operaciones aéreas. Estas economías se redujeron parcialmente por el aumento de las necesidades reales en concepto de comunicaciones.

III. Medidas que ha de adoptar la Asamblea General en su quincuagésimo primer período de sesiones

6. Respecto de la financiación de la MINURSO, la Asamblea General, en su quincuagésimo primer período de sesiones, habrá de adoptar una decisión en virtud de la cual se acredite a las cuotas futuras de los Estados Miembros el saldo no comprometido de 19.392.900 dólares en cifras brutas (16.687.100 dólares en cifras netas) correspondiente al período comprendido entre el 1º de julio de 1995 y el 30 de junio de 1996.

Anexo I

Informe sobre la ejecución del presupuesto para el período comprendido entre el 1º de julio de 1995 y el 30 de junio de 1996

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Estimación inicial de gastos</i> (1)	<i>Consignación</i> (2)	<i>Gastos no periódicos</i> (3)	<i>Gastos periódicos</i> (4)	<i>Gastos totales</i> (5) = (3 + 4)	<i>Obligaciones por liquidar</i> (6)	<i>Economías/ (sobrecostos)</i> (7) = (2 - 5)
1. Gastos de personal militar							
<i>a) Observadores militares</i>							
Dietas por misión	5 059,2	5 059,2	—	5 184,5	5 184,5	—	(125,3)
Gastos de viaje	828,0	828,0	—	1 074,0	1 074,0	299,2	(246,0)
Prestación para ropa y equipo	46,8	46,8	—	47,9	47,9	—	(1,1)
Subtotal	5 934,0	5 934,0	—	6 306,4	6 306,4	299,2	(372,4)
<i>b) Personal de los contingentes</i>							
Reembolso de los costos estándar de los contingentes	610,8	610,8	—	512,3	512,3	445,4	98,5
Bienestar	7,2	7,2	—	6,9	6,9	—	0,3
Raciones	1 845,6	1 845,6	—	1 208,0	1 208,0	1,0	637,6
Prestaciones diarias	22,8	22,8	—	18,9	18,9	—	3,9
Dietas por misión	174,0	174,0	—	184,3	184,3	—	(10,3)
Estacionamiento, rotación y repatriación de contingentes	110,4	110,4	—	356,8	356,8	100,0	(246,4)
Prestación para ropa y equipo	40,8	40,8	—	33,8	33,8	14,1	7,0
Subtotal	2 811,6	2 811,6	—	2 321,0	2 321,0	560,5	490,6
<i>c) Otros gastos relacionados con el personal militar</i>							
Equipo de propiedad de los contingentes	1 016,4	1 016,4	—	1 016,4	1 016,4	1 016,4	—
Indemnizaciones por muerte o discapacidad	159,6	159,6	—	159,6	159,6	159,6	—
Subtotal	1 176,0	1 176,0	—	1 176,0	1 176,0	1 176,0	—
Total de la partida 1	9 921,6	9 921,6	—	9 803,4	9 803,4	2 035,7	118,2
2. Gastos de personal civil							
<i>a) Policía civil</i>							
Dietas por misión	3 504,0	3 504,0	—	1 683,5	1 683,5	—	1 820,5
Gastos de viaje	735,6	735,6	—	247,0	247,0	48,8	488,6
Prestación para ropa y equipo	32,4	32,4	—	9,4	9,4	—	23,0
Subtotal	4 272,0	4 272,0	—	1 939,9	1 939,9	48,8	2 332,1

	<i>Estimación inicial de gastos (1)</i>	<i>Consignación (2)</i>	<i>Gastos no periódicos (3)</i>	<i>Gastos periódicos (4)</i>	<i>Gastos totales (5) = (3 + 4)</i>	<i>Obligaciones por liquidar (6)</i>	<i>Economías/ (sobrecostos) (7) = (2 - 5)</i>
<i>b) Personal de contratación internacional y contratación local</i>							
Sueldos del personal de contratación internacional	16 044,0	16 044,0	—	9 620,9	9 620,9	28,1	6 423,1
Sueldos del personal de contratación local	594,0	594,0	—	664,0	664,0	—	(70,0)
Consultores	—	—	—	32,9	32,9	23,7	(32,9)
Horas extraordinarias	24,0	24,0	—	13,8	13,8	—	10,2
Personal temporario general	—	—	—	—	—	—	—
Gastos comunes de personal	8 113,2	8 113,2	—	5 795,0	5 795,0	155,5	2 318,2
Dietas por misión	6 994,8	6 994,8	—	4 162,2	4 162,2	—	2 832,6
Viajes de ida y vuelta a la zona de la misión	220,8	—	—	—	—	—	—
Otros gastos de viaje	67,2	33,6	—	114,0	114,0	12,0	(80,4)
Subtotal	32 058,0	31 803,6	—	20 402,8	20 402,8	219,3	11 400,8
<i>c) Personal internacional por contrata</i>	—	—	—	—	—	—	—
<i>d) Voluntarios de las Naciones Unidas</i>	—	—	—	—	—	—	—
<i>e) Personal proporcionado por el Gobierno</i>							
Dietas por misión	262,8	262,8	—	167,8	167,8	—	95,0
Gastos de viaje	—	—	—	—	—	—	—
Subtotal	262,8	262,8	—	167,8	167,8	—	95,0
<i>f) Observadores electorales civiles</i>							
Dietas por misión	—	—	—	—	—	—	—
Gastos de viaje	—	—	—	—	—	—	—
Subtotal	—	—	—	—	—	—	—
Total de la partida 2	36 592,8	36 338,4	—	22 510,5	22 510,5	268,1	13 827,9
3. Locales y alojamiento							
Alquiler de locales	416,4	416,4	—	84,4	84,4	—	332,0
Reforma y renovación de locales	30,0	30,0	—	44,6	44,6	9,2	(14,6)
Suministros de conservación	24,0	24,0	—	14,6	14,6	—	9,4
Servicios de conservación	12,0	12,0	—	11,1	11,1	—	0,9
Agua, electricidad, etc.	102,0	102,0	—	63,3	63,3	—	38,7
Construcción y locales prefabricados	—	—	—	—	—	—	—
Total de la partida 3	584,4	584,4	—	218,0	218,0	9,2	366,4
4. Reparaciones de la infraestructura							
	—	—	—	—	—	—	—

	<i>Estimación inicial de gastos (1)</i>	<i>Consignación (2)</i>	<i>Gastos no periódicos (3)</i>	<i>Gastos periódicos (4)</i>	<i>Gastos totales (5) = (3 + 4)</i>	<i>Obligaciones por liquidar (6)</i>	<i>Economías/ (sobrecostos) (7) = (2 - 5)</i>
5. Operaciones de transporte							
Compra de vehículos	—	—	—	—	—	—	—
Alquiler de vehículos	—	—	—	—	—	—	—
Equipo de talleres	—	—	3,2	—	3,2	—	(3,2)
Piezas de repuesto, reparaciones y conservación	430,8	423,6	—	421,0	421,0	94,9	2,6
Gasolina, aceite y lubricantes	828,0	828,0	—	578,1	578,1	2,6	249,9
Seguro de vehículos	102,0	100,8	—	115,3	115,3	11,6	(14,5)
Total de la partida 5	1 360,8	1 352,4	3,2	1 114,4	1 117,6	109,1	234,8
6. Operaciones aéreas							
<i>a) Helicópteros</i>							
Gastos de alquiler y fletamento	3 240,0	3 240,0	—	2 025,0	2 025,0	—	1 215,0
Combustible y lubricantes de aviación	1 262,4	1 262,4	—	1 521,8	1 521,8	—	(259,4)
Gastos de emplazamiento y retiro	—	—	201,0	—	201,0	—	(201,0)
Vuelos de reaprovisionamiento	—	—	—	—	—	—	—
Pintura y preparación	—	—	30,0	—	30,0	—	(30,0)
Seguro de responsabilidad civil y contra riesgos de guerra	—	—	—	—	—	—	—
Subtotal	4 502,4	4 502,4	231,0	3 546,8	3 777,8	—	724,6
<i>b) Aviones</i>							
Gastos de alquiler y fletamento	2 390,4	2 390,4	—	1 938,0	1 938,0	316,1	452,4
Combustible y lubricantes de aviación	1 707,6	1 707,6	—	986,0	986,0	—	721,6
Gastos de emplazamiento y retiro	—	—	23,0	—	23,0	—	(23,0)
Pintura y preparación	—	—	3,0	—	3,0	—	(3,0)
Vuelos de reaprovisionamiento	—	—	—	—	—	—	—
Seguros de responsabilidad civil y contra riesgos de guerra	115,2	115,2	—	5,5	5,5	—	109,7
Subtotal	4 213,2	4 213,2	26,0	2 929,5	2 955,5	316,1	1 257,7
<i>c) Dietas de las tripulaciones</i>	—	—	—	7,2	7,2	3,1	(7,2)
<i>d) Otros gastos de operaciones aéreas</i>							
Equipo y servicios del control de tráfico aéreo	—	—	—	—	—	—	—
Derechos de aterrizaje y servicios de tierra	32,4	32,4	—	42,7	42,7	10,5	(10,3)
Almacenamiento de combustible y contenedores	—	—	—	—	—	—	—
Subtotal	32,4	32,4	—	42,7	42,7	10,5	(10,3)
Total de la partida 6	8 748,0	8 748,0	257,0	6 526,2	6 783,2	329,7	1 964,8
7. Operaciones navales	—	—	—	—	—	—	—

	<i>Estimación inicial de gastos (1)</i>	<i>Consignación (2)</i>	<i>Gastos no periódicos (3)</i>	<i>Gastos periódicos (4)</i>	<i>Gastos totales (5) = (3 + 4)</i>	<i>Obligaciones por liquidar (6)</i>	<i>Economías: (sobrecostos) (7) = (2 - 5)</i>
8. Comunicaciones							
<i>a) Comunicaciones complementarias</i>							
Equipo de comunicaciones	—	—	16,9	—	16,9	—	(16,9)
Piezas de repuesto y suministros	150,0	150,0	—	141,0	141,0	1,3	9,0
Equipo de talleres y ensayos	—	—	33,6	—	33,6	—	(33,6)
Comunicaciones comerciales	318,0	258,0	—	406,7	406,7	6,2	(148,7)
Subtotal	468,0	408,0	50,5	547,7	598,2	7,5	(190,2)
<i>b) Contrato para la línea principal de comunicaciones</i>	—	—	—	—	—	—	—
Total de la partida 8	468,0	408,0	50,5	547,7	598,2	7,5	(190,2)
9. Equipo de otro tipo							
Mobiliario de oficina	—	—	2,1	—	2,1	—	(2,1)
Equipo de oficina	—	—	7,2	—	7,2	—	(7,2)
Equipo de procesamiento de datos	18,0	18,0	12,0	—	12,0	7,4	6,0
Grupos electrógenos	—	—	—	—	—	—	—
Equipo de observación	—	—	—	—	—	—	—
Tanques de gasolina y equipo de medición	—	—	—	—	—	—	—
Tanques de agua y tanques sépticos	—	—	—	—	—	—	—
Equipo médico y odontológico	—	—	—	—	—	—	—
Equipo de alojamiento	—	—	—	—	—	—	—
Equipo de refrigeración	—	—	1,0	—	1,0	—	(1,0)
Equipo diverso	60,0	60,0	33,3	—	33,3	9,8	26,7
Equipo de fortificación de campaña	—	—	—	—	—	—	—
Piezas de repuesto, reparaciones y conservación	261,6	261,6	—	241,0	241,0	3,6	20,6
Equipo de depuración de agua	—	—	—	—	—	—	—
Total de la partida 9	339,6	339,6	55,6	241,0	296,6	20,8	43,0
10. Suministros y servicios							
<i>a) Servicios diversos</i>							
Servicios de auditoría	88,8	88,8	—	88,8	88,8	7,3	—
Servicios por contrata	6,0	6,0	—	10,2	10,2	—	(4,2)
Servicios de procesamiento de datos	—	—	—	—	—	—	—
Servicios de seguridad	—	—	—	—	—	—	—
Tratamiento y servicios médicos	—	—	—	—	—	—	—
Solicitudes de indemnización y ajustes	—	—	—	—	—	—	—
Atenciones sociales	1,2	1,2	—	0,4	0,4	—	0,8
Otros servicios diversos	12,0	12,0	—	21,7	21,7	—	(9,7)
Subtotal	108,0	108,0	—	121,1	121,1	7,3	(13,1)

	<i>Estimación inicial de gastos (1)</i>	<i>Consignación (2)</i>	<i>Gastos no periódicos (3)</i>	<i>Gastos periódicos (4)</i>	<i>Gastos totales (5) = (3 + 4)</i>	<i>Obligaciones por liquidar (6)</i>	<i>Economías/ (sobrecostos) (7) = (2 - 5)</i>
<i>b) Suministros diversos</i>							
Papel y útiles de oficina	192,0	192,0	—	83,5	83,5	1,2	108,5
Suministros médicos	168,0	168,0	—	53,0	53,0	—	115,0
Material de saneamiento y limpieza	72,0	72,0	—	66,9	66,9	6,5	5,1
Suscripciones	3,6	3,6	—	7,5	7,5	—	(3,9)
Artículos de electricidad	—	—	—	—	—	—	—
Fundas antibalas para vehículos	—	—	—	—	—	—	—
Accesorios de uniformes, banderas y distintivos adhesivos	30,0	30,0	—	5,6	5,6	2,9	24,4
Material de fortificación de campaña	—	—	—	—	—	—	—
Mapas de operaciones	—	—	—	—	—	—	—
Provisiones generales y de intendencia	78,0	78,0	—	36,8	36,8	—	41,2
Subtotal	543,6	543,6	—	253,3	253,3	10,6	290,3
Total de la partida 10	651,6	651,6	—	374,4	374,4	17,9	277,2
11. Suministros y servicios relacionados con las elecciones	—	—	—	—	—	—	—
12. Programas de información pública	—	—	—	—	—	—	—
13. Programas de capacitación	—	—	—	—	—	—	—
14. Programas de remoción de minas	—	—	—	—	—	—	—
15. Asistencia para el desarme y la desmovilización	—	—	—	—	—	—	—
16. Fletes aéreos y de superficie							
Transporte de equipo de propiedad de los contingentes	—	—	—	—	—	—	—
Transporte aéreo militar	—	—	—	—	—	—	—
Flete y acarreo comerciales	24,0	24,0	—	24,0	24,0	3,3	—
Total de la partida 16	24,0	24,0	—	24,0	24,0	3,3	—
17. Sistema Integrado de Información de Gestión	60,0	60,0	—	15,0	15,0	—	45,0
18. Cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz	2 725,2	2 725,2	—	2 725,2	2 725,2	—	—
19. Contribuciones del personal							
Contribuciones del personal internacional	5 913,6	5 913,6	—	3 136,0	3 136,0	—	2 777,6
Contribuciones del personal local	43,2	43,2	—	115,0	115,0	—	(71,8)
Total de la partida 19	5 956,8	5 956,8	—	3 251,0	3 251,0	—	2 705,8
Total de las partidas 1 a 19	67 432,8	67 110,0	366,3	47 350,8	47 717,1	2 801,3	19 392,9

	<i>Estimación inicial de gastos (1)</i>	<i>Consignación (2)</i>	<i>Gastos no periódicos (3)</i>	<i>Gastos periódicos (4)</i>	<i>Gastos totales (5) = (3 + 4)</i>	<i>Obligaciones por liquidar (6)</i>	<i>Economías/ (sobrecostos) (7) = (2 - 5)</i>
20. Ingresos por concepto de contribuciones del personal	(5 956,8)	(5 956,8)	—	(3 251,0)	(3 251,0)	—	(2 705,8)
21. Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	—	—	—	—	—	—	—
Total de las partidas 1 a 21	61 476,0	61 153,2	366,3	44 099,8	44 466,1	2 801,3	16 687,1
Necesidades en cifras brutas	67 432,8	67 110,0	366,3	47 350,8	47 717,1	2 801,3	19 392,9
Necesidades en cifras netas	61 476,0	61 153,2	366,3	44 099,8	44 466,1	2 801,3	16 687,1
22. Contribuciones voluntarias en especie (no presupuestadas)	—	—	—	—	—	—	—
Total de recursos	61 476,0	61 153,2	366,3	44 099,8	44 466,1	2 801,3	16 687,1

Anexo II

Información complementaria sobre el informe de ejecución del presupuesto para el período comprendido entre el 1° de julio de 1995 y el 30 de junio de 1996

A. Detalle de las variaciones de las necesidades y los gastos

Descripción	Consignación		Gasto efectivo		Explicación (párrafo de la sección B)
	Número de unidades	Costo por unidad/diario mensual/anual (Dólares EE.UU.)	Número de unidades	Costo por unidad/diario mensual/anual (Dólares EE.UU.)	
1. Gastos de personal militar					
a) <i>Observadores militares</i>					
Número de observadores militares	231		237		
Diets por misión - tasa diaria		60		60	La tasa está en vigor desde el 1° de julio de 1994
Gastos de viaje					
Viajes de rotación	180		237		Mayor despliegue real
Prestación para ropa y equipo					
Gastos totales		46 800		47 900	Ídem
b) <i>Personal de los contingentes</i>					
Reembolso de los costos estándar de los contingentes		610 800		512 300	No reembolsados a personal de la Oficina Administrativa de la Fuerza
Bienestar					
Gastos totales		7 200		6 900	Ídem
Raciones					
Raciones (días/persona y costo diario)	157 315	9,50	100 375	9,50	Menor despliegue de personal civil
Agua embotellada	281 415	1,25	207 320	1,25	
Prestaciones diarias					
Gastos totales		22 800		18 900	No pagadas a personal de la Oficina Administrativa de la Fuerza
Diets por misión					
Gastos totales		174 000		184 300	Pago de gastos del período anterior

Descripción	Consignación		Gasto efectivo		Explicación comple- mentaria (párrafo de la sección B)
	Número de unidades	Costo por unidad/diario mensual/anual (Dólares EE. UU.)	Número de unidades	Costo por unidad/diario mensual/anual (Dólares EE. UU.)	
Estacionamiento, rotación y repatriación de contingentes	24		88		9 Aumento real de los viajes de rotación
Prestación para ropa y equipo		40 800		33 800	10 No pagada a personal de la Oficina Administrativa de la Fuerza
<i>c) Otros gastos relacionados con el personal militar</i>					
Equipo de propiedad de los contingentes					
Gastos totales		1 016 400		1 016 400	11 No hay cambios
Indemnizaciones por muerte o discapacidad		159 600		159 600	12 Ídem
2. Gastos de personal civil					
<i>a) Política civil</i>					
Dietas por misión					
Número de policías civiles	160		76		13 Menor despliegue real
Gastos de viaje (viajes de rotación)	160		76		14 Ídem
Prestación para ropa y equipo		32 400		9 400	15 Ídem
<i>b) Personal de contratación internacional y contratación local</i>					
Sueldos del personal de contratación internacional					
Promedio de funcionarios para el período	320		207		16 No se ampliaron las actividades de identificación
Tasa de vacantes (porcentaje)	-		35		
Sueldos del personal de contratación local					
Promedio de funcionarios para el período	90		84		17 Ídem
Tasa de vacantes (porcentaje)	-		6		
Consultores					
Número de personas	-		1		18 Nombramiento de un jurista independiente
Horas extraordinarias (gastos totales)		24 000		13 800	19 Menores necesidades reales
Personal temporario general					
Gastos totales					

Descripción	Consignación		Gasto efectivo		Explicación complementaria (véase el párrafo de la sección B)
	Número de unidades	Costo por unidad/diario mensual/ anual (Dólares EE. UU.)	Número de unidades	Costo por unidad/diario mensual/ anual (Dólares EE. UU.)	
Gastos comunes de personal (gastos totales)		8 113 200		5 795 000	Menor número real de funcionarios civiles
Dietas por misión					
Gastos totales		6 994 800		4 162 200	Ídem
Otros gastos de viaje (gastos totales)		33 600		114 000	Aumento de las necesidades reales
c) <i>Personal internacional por contrata</i>	-	-	-	-	
d) <i>Voluntarios de las Naciones Unidas</i>	-	-	-	-	
e) <i>Personal proporcionado por el Gobierno</i>					
Número de observadores de la OUA	12		8		Menor despliegue real
Tasa de vacantes (porcentaje)	-		31		
f) <i>Observadores electorales civiles</i>	-		-		
3. Locales y alojamiento					
Alquiler de locales (gastos totales)		416 400		84 400	No se utilizaron 50 apartamentos
Reforma y renovación de locales					
Gastos totales		30 000		44 600	Construcción de protecciones para grupos electrógenos
Suministros de conservación (gastos totales)		24 000		14 600	Menores necesidades reales
Servicios de conservación (gastos totales)		12 000		11 100	Ídem
Agua, electricidad, etc. (gastos totales)		102 000		63 300	Menores necesidades reales
4. Reparaciones de la infraestructura					
5. Operaciones de transporte					
Equipo de talleres					
Gastos totales		-		3 200	Adquisición de un elevador de vehículos
Piezas de repuesto, reparaciones y conservación					
Gastos totales		423 600		421 000	Disminución de las necesidades reales
Gasolina, aceite y lubricantes					
Gastos totales		828 000		578 000	Ídem

Descripción	Consignación		Gasto efectivo		Explicación	Explicación complementaria (véase de la sección B)
	Número de unidades	Costo por unidad/diario mensual/annual (Dólares EE.UU.)	Número de unidades	Costo por unidad/diario mensual/annual (Dólares EE.UU.)		
Seguro de vehículos (gastos totales)		100 800		115 300	Aumento del costo del seguro por vehículo	36
6. Operaciones aéreas						
<i>a) Helicópteros</i>						
Gastos de alquiler y fletamento						
Número de helicópteros para el período	3		3			
Gastos totales		3 240 000		2 025 000	Menores costos en el nuevo contrato	37
Combustible y lubricantes de aviación						
Gastos totales		1 262 400		1 521 800	Otros gastos por suministro de combustible	38
Gastos de emplazamiento y retiro		-		201 000	Modificación del contrato	39
Pinura y preparación (gastos totales)		-		30 000	Ídem	40
<i>b) Aviones</i>						
Gastos de alquiler y fletamento						
Número de aviones para el período	3		3			
Gastos totales		2 390 400		1 938 000	Menores costos en los nuevos contratos	41
Combustible y lubricantes de aviación						
Gastos totales		1 707 600		986 000	Menor costo del combustible y menor consumo del Beechcraft B-200	42
Gastos de emplazamiento y retiro		-		23 000	Cambio de contratista para dos AN-26	43
Pinura y preparación (gastos totales)		-		3 000	Ídem	44
Seguro de responsabilidad civil y contra riesgos de guerra						
Gastos totales		115 200		5 500	Inclusión en los gastos de alquiler básicos	45
<i>c) Dietas de las tripulaciones</i>				7 200	Viaje oficial a Ginebra	46
<i>d) Otros gastos de operaciones aéreas</i>						
Derechos de aterrizaje y servicios de tierra		32 400		42 700	Aumento de las necesidades reales	47

Descripción	Consignación		Gasto efectivo		Explicación complementaria (párrafo de la sección B)
	Número de unidades	Costo por unidad/titular mensual/ anual (Dólares EE.UU.)	Número de unidades	Costo por unidad/titular mensual/ anual (Dólares EE.UU.)	
7. Operaciones navales	-	-	-	-	48
8. Comunicaciones					
<i>a) Comunicaciones complementarias</i>					
Equipo de comunicaciones					
Gastos totales	-	-	16 900	Adquisición y transferencia de equipo	49
Piezas de repuesto y suministros					
Gastos totales	150 000		141 000	Menores necesidades reales	50
Equipo de talleres y ensayos					
Gastos totales	-		33 600	Necesidades de hacer otras compras	51
Comunicaciones comerciales					
Gastos totales	258 000		406 700	Pago de gastos del período anterior	52
<i>b) Contrato para la línea principal de telecomunicaciones</i>					
Gastos totales	-		-		
9. Equipo de otro tipo					
Mobiliario de oficina (gastos totales)					
Gastos totales	-		2 100	Sustitución de mobiliario deteriorado	53
Equipo de oficina (gastos totales)					
Gastos totales	-		7 200	Sustitución de equipo deteriorado	54
Equipo de procesamiento de datos					
Gastos totales	18 000		12 000	Menores necesidades reales	55
Equipo de refrigeración					
Gastos totales	-		1 000	Sustitución de equipo deteriorado	56
Equipo diverso					
Gastos totales	60 000		33 300	Menores necesidades reales	57
Piezas de repuesto, reparaciones y conservación					
Gastos totales	261 600		241 000	Ídem	58
10. Suministros y servicios					
<i>a) Servicios diversos</i>					
Servicios de auditoría (gastos totales)	88 800		88 800	No hay cambios	59

Descripción	Consignación		Gasto efectivo		Explicación complementaria (párrafo de la sección B)
	Número de unidades	Costo por unidad/diario mensual/annual (Dólares EE.UU.)	Número de unidades	Costo por unidad/diario mensual/annual (Dólares EE.UU.)	
Servicios por contrata					
Gastos totales	6 000		10 200	Mayores necesidades reales	60
Atenciones sociales					
Gastos totales	1 200		400	Menores necesidades reales	61
Otros servicios diversos					
Gastos totales	12 000		21 700	Otros gastos bancarios y conexos	62
b) <i>Suministros diversos</i>					
Papel y útiles de oficina					
Gastos totales	192 000		83 500	Menores necesidades reales	63
Suministros médicos					
Gastos totales	168 000		53 000	Ídem	64
Material de saneamiento y limpieza					
Gastos totales	72 000		66 900	Ídem	65
Suscripciones					
Gastos totales	3 600		7 500	Mayores necesidades reales	66
Accesorios de uniformes, banderas y distintivos adhesivos					
Gastos totales	30 000		5 600	Disminución del número de policías civiles	67
Provisiones generales y de intendencia					
Gastos totales	78 000		36 800	Menores necesidades reales	68
11. Suministros y servicios relacionados con las elecciones	-		-		69
12. Programas de información pública	-		-		70
13. Programas de capacitación	-		-		71
14. Programas de remoción de minas	-		-		72
15. Asistencia para el desarme y la desmovilización	-		-		73

Descripción	Consignación		Gasto efectivo		Explicación complementaria (párrafo de la sección B)
	Número de unidades	Costo por unidad/diario mensual/anual (Dólares EE.UU.)	Número de unidades	Costo por unidad/diario mensual/anual (Dólares EE.UU.)	
16. Fletes aéreo y de superficie					
Flete y acarreo comerciales	-	-	-	-	
Gastos totales		24 000		24 000	No hay cambios 74
17. Sistema Integrado de Información de Gestión		60 000		15 000	Menores necesidades reales 75
18. Cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz		2 725 200		2 725 200	Sin cambios 76
19. Contribuciones del personal		5 956 800		3 251 000	Menor número de funcionarios civiles 77
20. Ingresos por concepto de contribuciones del personal		(5 956 800)		(3 251 000)	Ídem 78

B. Explicación suplementaria

1. Gastos de personal militar

- a) *observadores militares* (372.400)
1. *Dietas por misión.* Las necesidades adicionales de 125.300 dólares se deben a que el número efectivo (237) de observadores militares que se desplegaron durante el período fue mayor que el estimado (231). En el anexo IV se indican el despliegue previsto y el despliegue efectivo de los observadores militares.
2. *Gastos de viaje.* Las necesidades adicionales por la suma de 246.000 dólares se debieron a que el número efectivo de rotaciones (237) excedió en 57 viajes a la cifra estimada (180).
3. *Prestación para ropa y equipo.* Las necesidades adicionales de 1.100 dólares se debieron a que el promedio efectivo (237) de observadores desplegados durante el período fue mayor que el estimado (231).
- b) *Personal de los contingentes* 490.600
4. *Reembolso de los costos estándar de los contingentes.* Las economías de 98.500 dólares se debieron a que el número real de efectivos, que ascendió a 483 meses-persona, fue inferior al número de efectivos estimado de 576 meses-persona. Para personal militar de apoyo se previeron créditos para 48 personas (40) del personal médico y 8 del personal de la Oficina Administrativa de la Fuerza, pero se abonaron reembolsos efectivos únicamente al personal médico. Debido a la índole de sus funciones en la sede de la Misión, los ocho integrantes de la Oficina Administrativa de la Fuerza recibieron dietas por misión, en lugar de reembolsos de los gastos de los contingentes. En el anexo IV se indican el despliegue previsto y el despliegue efectivo del personal de los contingentes.
5. *Bienestar.* Las economías de 300 dólares se debieron a que no se abonaron licencias de descanso a los ocho integrantes de la Oficina Administrativa de la Fuerza. Las economías deberían haber sido mayores, pero se asignó una suma de 1.000 dólares para el personal militar que había llegado a la zona de la misión durante el período y no había completado un período de servicios de seis meses.
6. *Raciones.* Las economías de 637.600 dólares se debieron a que el número efectivo de observadores de policía civil y de funcionarios de contratación internacional desplegados durante el período fue más bajo que el previsto. Se previeron créditos para distribuir raciones a un promedio de 431 personas, a un costo medio de 9,50 dólares diarios por persona, y para dar agua embotellada a 771 personas, a un costo medio de 1,25 dólares diarios por persona, pero los gastos registrados indican que se distribuyeron raciones a un promedio de 275 personas (948.800 dólares) y agua embotellada a un promedio de 568 personas (259.200 dólares).
7. *Prestaciones diarias.* Las economías de 3.900 dólares se obtuvieron debido a que el número real de efectivos (14.765 días-persona) fue 2.755 días-persona más bajo que el número estimado (17.520 días-persona).
8. *Dietas por misión.* Las necesidades adicionales de 10.300 dólares se debieron a que se pagaron dietas correspondientes al período anterior que ascendieron a 14.400 dólares.
9. *Estacionamiento, rotación y repatriación de contingentes.* Las necesidades adicionales de 246.400 dólares se debieron a que el número efectivo de rotaciones (88) excedió en 64 rotaciones al número previsto. Se previeron créditos para 24 rotaciones, a un costo medio de 4.600 dólares por persona, pero los viajes efectivos comprendieron dos rotaciones semestrales de 40 miembros del personal médico y una rotación anual de 8 miembros del personal de la Oficina Administrativa de la Fuerza, a un costo medio de 4.050 dólares por persona.
10. *Prestación para ropa y equipo.* Las economías de 7.000 dólares se debieron a que el número real de efectivos (483 meses-persona) fue inferior al número estimado (576 meses-persona).

- c) *Otros gastos relacionados con el personal militar* -
11. *Equipo de propiedad de los contingentes*. Los créditos previstos por la suma de 1.016.400 dólares se utilizaron plenamente para sufragar los gastos por concepto de reembolso a los gobiernos que aportan contingentes por la utilización de vehículos y equipo de otra índole y suministros fungibles de propiedad de los contingentes.
12. *Indemnizaciones por muerte o discapacidad*. Los créditos previstos por la suma de 159.600 dólares se asignaron plenamente a los fondos para atender a posibles reclamaciones por muerte, discapacidad o lesiones recibidas por el personal militar y los observadores de policía civil. Actualmente, el monto total disponible para obligaciones por liquidar por ese concepto, correspondiente al período comprendido entre el establecimiento de la Misión y el período en curso, asciende a 624.160 dólares. De esa suma, se aprobó un monto de 20.000 dólares para abonar el pago relacionado con una reclamación por lesiones sufridas por uno de los observadores militares.
- 2. Gastos de personal civil**
- a) *Policía civil* 2.332.100
13. *Dietas por misión*. Las economías de 1.820.500 dólares se debieron a que el número efectivo de policías civiles desplegados durante el período (27.740 días-persona) fue inferior al que el número estimado de 58.400 días-persona.
14. *Gastos de viaje*. Las economías de 488.600 dólares se debieron a que: a) el número efectivo de viajes de rotación (76) fue inferior al número estimado (160) y b) el costo medio efectivo de la rotación (3.250 dólares por persona) fue más bajo que el estimado inicialmente (4.600 dólares por persona).
15. *Prestación para ropa y equipo*. Las economías de 23.000 dólares se debieron a que el promedio de policía civiles desplegados durante el período (76) fue más bajo que el previsto. Además, se obtuvieron economías adicionales debido a que el personal se repatrió antes de lo previsto, como resultado de la reducción de la Misión durante el período que abarca el informe.
- b) *Personal de contratación internacional y contratación local* 11.400.800
16. *Sueldos del personal de contratación internacional*. Las economías de 6.423.100 dólares se obtuvieron debido a que el promedio efectivo de funcionarios de contratación internacional que se desplegaron durante el período (207) fue más bajo que el estimado (320). En el anexo IV se indican el despliegue previsto y el despliegue efectivo del personal civil de contratación internacional.
17. *Sueldos del personal de contratación local*. Las necesidades adicionales de 70.000 dólares se debieron al pago de incrementos de sueldo con carácter retroactivo, con arreglo a las fechas efectivas de cambios de las escalas de sueldo locales, como se indica a continuación: a) a partir del 1º de noviembre de 1995 respecto de Rabat (Marruecos) y b) a partir del 1º de abril de 1995 respecto de Nuakchot (Mauritania). En el anexo IV se indican el despliegue previsto y el despliegue efectivo del personal de contratación local.
18. *Consultores*. Las necesidades adicionales de 32.900 dólares se debieron a la designación de un jurista independiente, a que se hace referencia en el informe del Secretario General al Consejo de Seguridad de 30 de marzo de 1995 (S/1995/240). Los servicios del jurista independiente se calculan sobre la base de 90 días laborables en cada semestre, a razón de 365 dólares por día de trabajo.
19. *Horas extraordinarias*. Las economías de 10.200 dólares se debieron a que las necesidades efectivas fueron menores que las que se estimaron inicialmente.
20. *Gastos comunes de personal*. Las economías de 2.318.200 dólares se debieron a que el número efectivo de funcionarios de contratación internacional (207) y de contratación local (84) desplegados durante el período fue inferior al número estimado de 320 funcionarios de contratación internacional y 90 de contratación local.
21. *Dietas por misión*. Las economías de 2.832.600 dólares se debieron a que el número efectivo de funcionarios civiles de contratación internacional desplegados durante el período (207) fue más bajo que el previsto.

22. *Otros gastos de viaje.* Las necesidades adicionales de 80.400 dólares se debieron a que las necesidades reales fueron mayores que las estimadas. Se previeron créditos para 12 viajes (para permanencias de cinco días de cada persona por viaje) desde la zona de la Misión a Nueva York, pero los viajes efectivos efectuados realmente comprendieron: a) un viaje de dos personas para recibir capacitación técnica sobre el sistema de telecomunicaciones de despliegue rápido; b) un viaje de inspección técnica efectuado en abril de 1996 por cinco personas desde Nueva York hasta la zona de la Misión, en relación con la disminución del volumen de la Misión; c) un viaje de funcionarios a Agadir (Marruecos) con objeto de coordinar la aprobación y la entrega de vehículos y otros suministros provenientes de la Base Logística de las Naciones Unidas; d) dos viajes de ida y vuelta desde Atenas a la zona de la Misión y un viaje de ida y vuelta desde Atenas a Ginebra, efectuados por el jurista independiente para celebrar consultas con el Secretario General y con funcionarios del Centro de Derechos Humanos; e) un viaje efectuado por un oficial jurídico desde Nueva York a la zona de la Misión para prestar asistencia al jurista independiente; f) un viaje de dos funcionarios desde Nueva York a la zona de la Misión para instalar el sistema de nóminas SUN y capacitar al personal correspondiente; y g) dos viajes de ida y vuelta desde la zona de la Misión a Ginebra y un viaje de ida y vuelta desde la zona de la Misión a Portugal efectuado por el Representante Especial interino del Secretario General para celebrar consultas de carácter político con el Secretario General.
- c) *Personal internacional por contrata*
23. No se consignaron créditos para esta partida.
- d) *Voluntarios de las Naciones Unidas*
24. No se consignaron créditos para esta partida.
- e) *Personal proporcionado por el Gobierno* 95.000
25. *Dietas por misión.* Las economías de 95.000 dólares se debieron a que el promedio efectivo de observadores de la Organización de la Unidad Africana (OUA) desplegados durante el período (8) fue inferior al estimado. En el anexo IV se indica el despliegue previsto y el despliegue efectivo de dichos observadores.
- f) *Observadores electorales civiles*
26. No se consignan créditos para esta partida.
3. **Locales y alojamiento** 366.400
27. *Alquiler de locales.* Las economías de 332.000 dólares se debieron a que no se utilizaron durante el período los créditos correspondientes a 50 apartamentos, a un costo mensual de 550 dólares por apartamento, como resultado de que no se llevara a efecto la ampliación de la Comisión de Identificación, lo cual dio lugar a que disminuyera el número de funcionarios de contratación internacional desplegados durante el período. Los gastos registrados se deben a que se siguió alquilando un almacén central de suministros en El Aaián y un taller en Smara.
28. *Reforma y renovación de locales.* Las necesidades adicionales de 14.600 dólares se debieron a la construcción de refugios de protección e instalaciones de almacenamiento para grupos electrógenos en la sede de la Misión y en los lugares ocupados por los destacamentos, con objeto de proteger el equipo del clima extremo del desierto.
29. *Suministros de conservación.* Las economías de 9.400 dólares se debieron a que las necesidades efectivas fueron menores que las estimadas previamente para la conservación de los locales de la MINURSO.
30. *Servicios de conservación.* Las economías de 900 dólares se debieron a que las necesidades efectivas fueron ligeramente menores que las estimadas previamente.
31. *Agua, electricidad, etc.* Las economías de 38.700 dólares se debieron a que las necesidades efectivas de combustible para los generadores y de gas butano (para cocinar) fueron inferiores a las previstas, como resultado de que el personal desplegado durante el período fue menos numeroso.
4. **Reparaciones de la infraestructura** -
32. No se solicitaron créditos para esta partida.

5. **Operaciones de transporte** 234.800
33. *Equipo de talleres.* Las necesidades adicionales de 3.200 dólares se debieron a la compra de un vehículo de carga que se añadió al parque automotor.
34. *Piezas de repuesto, reparaciones y conservación.* Las economías de 2.600 dólares se debieron a que las necesidades efectivas fueron ligeramente menores que las estimadas previamente. Durante el período que abarca el informe, el parque automotor de la MINURSO constó de 340 vehículos de propiedad de las Naciones Unidas (321 vehículos de carretera y 19 clasificados como maquinaria de otro tipo) y 8 vehículos de propiedad de los contingentes.
35. *Gasolina, aceite y lubricantes.* Las economías de 249.900 dólares se debieron a que las necesidades efectivas fueron inferiores a las previstas, como resultado de que no se llevó a efecto la ampliación de la Comisión de Identificación y el número de funcionarios civiles desplegados durante el período fue menor que el previsto. El precio del combustible durante el período que abarca el informe fue de 0,31 dólares por litro, como se había estimado inicialmente.
36. *Seguro de vehículos.* Las necesidades adicionales de 14.500 dólares se debieron a que el costo efectivo de los seguros locales y mundiales (355 dólares por vehículo por año) fue más alto que el estimado previamente (320 dólares por vehículo por año) para los 340 vehículos de propiedad de las Naciones Unidas y los ocho vehículos de propiedad de los contingentes.
6. **Operaciones aéreas**
- a) *Helicópteros* 724.600
37. *Gastos de alquiler y fletamento.* Las economías de 1.215.000 dólares se debieron a que, con el nuevo contrato concertado mediante el proceso de licitación, los costos fueron más bajos que los previstos. Se previeron créditos para tres helicópteros Bell B-212 por una cantidad fija de 75 horas por mes por aeronave, pero en el nuevo contrato se acordó alquilar tres helicópteros MI-8 por una cantidad fija de 70 horas, y 30 horas adicionales por mes por aeronave, a razón de 514 dólares y 300 dólares por hora, respectivamente. En los gastos registrados se reflejan los gastos de alquiler y fletamento por la suma de 61.800 dólares por mes por aeronave, correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1995 y el 1° de marzo de 1996, y 45.000 dólares por mes por aeronave correspondientes al período comprendido entre el 2 de marzo y el 30 de junio de 1996. Debido a que los gastos de alquiler fueron más bajos, se obtuvieron economías, a pesar de que el número real de horas de vuelo (2.955) sobrepasó la cantidad prevista de 2.700 horas. En el anexo V se consigna el número de horas de vuelo previstas y efectivas de los helicópteros por mes.
38. *Combustible y lubricantes de aviación.* Las necesidades adicionales de 259.400 dólares se debieron a un recargo de 43 dólares por barril de 200 litros para la entrega de combustible en los lugares designados para el reabastecimiento de helicópteros. Se previeron créditos para los helicópteros Bell B-212 sobre la base de un consumo de 850 litros de combustible por hora, a un costo de 0,55 dólares por litro, pero las necesidades efectivas de consumo de combustible de los helicópteros MI-8 ascendieron a un promedio de 750 litros por hora, a un costo de 0,65 dólares por litro, incluidos los recargos.
39. *Gastos de emplazamiento y retiro.* Las necesidades adicionales de 201.000 dólares se debieron a los gastos de emplazamiento de tres helicópteros MI-8 estipulados en el nuevo contrato, a razón de 67.000 dólares por helicóptero.
40. *Pintura y preparación.* Las necesidades adicionales de 30.000 dólares se debieron a la pintura y la preparación de tres helicópteros MI-8, con arreglo a lo estipulado en el nuevo contrato, a razón de 10.000 dólares por helicóptero.
- b) *Aviones* 1.257.700
41. *Gastos de alquiler y fletamento.* Las economías de 452.400 dólares se debieron a que, en virtud de los nuevos contratos concertados mediante el proceso de licitación, se redujeron los gastos de alquiler de dos aviones Antonov AN-26 y un avión Beechcraft B-200, a partir del 9 de febrero de 1996 y el 3 de febrero de 1996, respectivamente. Los gastos registrados corresponden a: a) el alquiler básico de dos aviones

AN-26, por una cantidad fija de 75 horas por mes por avión, a un costo de 37.715 dólares por mes por avión, y el alquiler de 50 horas adicionales, si se necesitaran, a razón de 200 dólares por hora; y b) el alquiler básico de un avión B-200 por una cantidad fija de 65 horas por mes, a un costo mensual de 63.700 dólares durante el período comprendido entre el 1º de julio de 1995 y el 31 de enero de 1996, y 50.700 dólares durante el período comprendido entre el 1º de febrero y el 30 de junio de 1996, y el alquiler de 35 horas adicionales, si se necesitaran, a razón de 400 dólares por hora. Debido a que los gastos de alquiler fueron más bajos, se obtuvieron economías, a pesar de que el número efectivo de horas de vuelo (3.191) sobrepasó el número previsto de 2.700 horas. En el anexo V del presente informe se indican las horas previstas y efectivas de vuelo de los aviones durante el período.

42. *Combustible y lubricantes de aviación.* Las economías de 721.600 dólares se debieron a que: a) el costo efectivo del combustible (0,30 dólares por litro) fue más bajo que el estimado inicialmente (0,494 dólares por litro); y b) el volumen efectivo de combustible utilizado por los aviones Beechcraft B-200 (320 litros por hora) fue menor que el volumen estimado (1.200 litros por hora).
43. *Gastos de emplazamiento y retiro.* Las necesidades adicionales de 23.000 dólares corresponden a gastos de emplazamiento de dos aviones Antonov AN-26 en febrero de 1996, en virtud del cambio de contrato.
44. *Pintura y preparación.* Las necesidades adicionales de 3.000 dólares corresponden a gastos efectivos de los dos aviones Antonov AN-26, en relación con el cambio de contrato.
45. *Seguro de responsabilidad civil y contra riesgos de guerra.* Las economías de 109.700 dólares se debieron a la inclusión de los seguros de responsabilidad civil y contra riesgos de guerra en el alquiler básico de los aviones. Los gastos registrados corresponden únicamente a los seguros de responsabilidad civil correspondientes a personas que no son funcionarios de las Naciones Unidas y que viajaron en aviones fletados por las Naciones Unidas.
 - c) *Dietas de las tripulaciones* (7.200)
46. Las necesidades de 7.200 dólares no previstas en el presupuesto se debieron a dietas proporcionadas a la tripulación de un avión, en relación con un viaje oficial efectuado a Ginebra para trasladar y almacenar documentos de la Comisión de Identificación.
 - d) *Otros gastos de operaciones aéreas* (10.300)
47. *Derechos de aterrizaje y servicios de tierra.* Las necesidades adicionales de 10.300 dólares se debieron a que los gastos efectivos fueron mayores que los estimados. Se previeron créditos a razón de 2.700 dólares por mes, pero los gastos ascendieron a un promedio de 3.500 dólares por mes.

7. Operaciones navales

48. No se consignaron créditos para esta partida.

8. Comunicaciones

- a) *Comunicaciones complementarias* (190.200)
49. *Equipo de comunicaciones.* Las necesidades adicionales por la suma de 16.900 dólares correspondieron a: a) los derechos de fletamento para el traslado del equipo procedente de la Operación de las Naciones Unidas en Mozambique (ONUMOZ) (10.100 dólares); b) un monitor de operaciones con su correspondiente teclado, para reemplazar equipo gastado (3.800 dólares); y c) equipo telefónico y suministros conexos (3.000 dólares). Dicho equipo era necesario para reforzar la red de comunicaciones en toda la zona de la Misión.
50. *Piezas de repuesto y suministros.* Las economías de 9.000 dólares se debieron a que las necesidades efectivas fueron menores que las estimadas inicialmente.
51. *Equipo de talleres y ensayos.* Las necesidades de 33.600 dólares no registradas en el presupuesto se debieron a que hubo que adquirir el equipo adicional de talleres que se indica a continuación: a) un banco de taller; b) un ventilador de pared; c) un juego de herramientas con instrumentos de medición; d) suministros eléctricos diversos; y e) estanterías para reparación y almacenamiento del equipo de comunicaciones.

52. *Comunicaciones comerciales.* Las necesidades adicionales de 148.700 dólares se debieron a que los gastos efectivos fueron mayores que los previstos. Los gastos registrados comprenden, además, el pago de 84.600 dólares por concepto de derechos atrasados correspondientes al período previo, comprendido entre agosto de 1994 y junio de 1995.
- 9. Equipo de otro tipo** 43.000
53. *Mobiliario de oficinas.* Las necesidades adicionales de 2.100 dólares se debieron a la adquisición de mobiliario de repuesto para reemplazar muebles dañados o gastados.
54. *Equipo de oficina.* Las necesidades de 7.200 dólares no registradas en el presupuesto se debieron de equipo para reemplazar equipo dañado o gastado.
55. *Equipo de procesamiento de datos.* Las economías de 6.000 dólares se debieron a que las necesidades efectivas fueron menores que las estimadas inicialmente. Los gastos registrados corresponden a: a) la actualización de los programas de nómina de pagos (5.400 dólares); y b) las cuotas para el mantenimiento del sistema de contabilidad SUN (6.400 dólares).
56. *Equipo de refrigeración.* Las necesidades de 1.000 dólares no registradas en el presupuesto se debieron a la adquisición de refrigeradores para reemplazar el equipo dañado o gastado.
57. *Equipo diverso.* Las economías de 26.700 dólares se debieron a que las necesidades efectivas fueron menores que las estimadas inicialmente. Los gastos registrados corresponden a: a) calentadores (1.600 dólares); b) máquina lavadora y secadora (700 dólares); c) aparatos de aire acondicionado (3.500 dólares); d) ventiladores y ventiladores de motor (8.600 dólares); e) banco de metal (2.800 dólares); f) equipo de seguridad en vuelo (10.000 dólares); y g) equipo diverso de otra índole para la sede de la Misión y los destacamentos (6.100 dólares).
58. *Piezas de repuestos, reparaciones y conservación.* Las economías de 20.600 dólares se debieron a que las necesidades efectivas fueron menores que las estimadas previamente y, en parte, a que no se ampliaron las actividades de la Comisión de Identificación.
- 10. Suministros y servicios**
- c) *Servicios diversos* (13.000)
59. *Servicios de auditoría.* Los créditos previstos se destinaron totalmente a sufragar el costo de la auditoría externa realizada durante el bienio 1994-1995.
60. *Servicios por contrata.* Las necesidades adicionales de 4.200 dólares se debieron a que los gastos efectivos por servicios de lavandería y otros servicios por contrata fueron mayores que los estimados previamente.
61. *Atenciones sociales.* Las economías de 800 dólares se debieron a que las necesidades efectivas fueron menores que las estimadas previamente.
62. *Otros servicios diversos.* Las necesidades adicionales de 9.700 dólares se debieron a comisiones bancarias y gastos conexos para los cuales no se habían solicitado créditos. Los gastos registrados comprenden comisiones bancarias y gastos conexos (10.900 dólares) y otros servicios diversos (11.800 dólares).
- b) *Suministros diversos* 290.300
63. *Papel y útiles de oficina.* Las economías de 108.500 dólares se debieron a que no se ampliaron, y ulteriormente se suspendieron, las actividades de la Comisión de Identificación.
64. *Suministros médicos.* Las economías de 115.000 dólares se debieron a que las necesidades efectivas fueron menores que las previstas y el promedio de personal desplegado durante el período fue más bajo, como consecuencia de que no se ampliaron las actividades de la Comisión de Identificación.
65. *Material de saneamiento y limpieza.* Las economías de 5.100 dólares se debieron a que las necesidades efectivas fueron ligeramente menores que las estimadas previamente.
66. *Suscripciones.* Las necesidades adicionales de 3.900 dólares se debieron a que los gastos de suscripciones de la Comisión de Identificación en el período comprendido entre julio y noviembre de 1995 fueron mayores que los previstos.

67. *Accesorios de uniformes, banderas y distintivos adhesivos.* Las economías de 24.400 dólares se debieron a que el promedio efectivo de observadores de policía civil desplegados durante el período fue menor que el previsto.
68. *Provisiones generales y de intendencia.* Las economías de 41.200 dólares se debieron a que las necesidades efectivas fueron menores que las estimadas inicialmente, como consecuencia de que no se ampliaron las actividades de la Comisión de Identificación.
11. **Suministros y servicios relacionados con las elecciones** -
69. No se consignaron créditos para esta partida.
12. **Programas de información pública** -
70. No se consignaron créditos para esta partida.
13. **Programas de capacitación** -
71. No se consignaron créditos para esta partida.
14. **Programas de remoción de minas** -
72. No se consignaron créditos para esta partida.
15. **Asistencia para el desarme y la desmovilización** -
73. No se consignaron créditos para esta partida.
16. **Flete aéreo y de superficie** -
74. *Flete y acarreo comerciales.* La asignación de créditos se utilizó plenamente para sufragar los gastos de flete y acarreo comerciales.
17. **Sistema Integrado de Información de Gestión** 45.000
75. Las economías de 45.000 dólares se debieron a que el porcentaje efectivo de participación de la MINURSO en la financiación del Sistema Integrado de Información de Gestión para el bienio 1994-1995 fue más bajo que el estimado previamente.
18. **Cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz** -
76. El monto asignado se transfirió totalmente a la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz.
19. **Contribuciones del personal** 2.705.800
77. Las economías se debieron a que el porcentaje efectivo de funcionarios de contratación internacional (207) y de contratación local (84) desplegado durante el período fue más bajo que el previsto.
20. **Ingresos por concepto de contribuciones del personal** (2.705.800)
78. Esta suma se deriva de la partida 19 *supra*.

Anexo III

Plantilla aprobada, dotación efectiva y tasa de vacantes durante el período comprendido entre el 1° de julio de 1995 y el 30 de junio de 1996

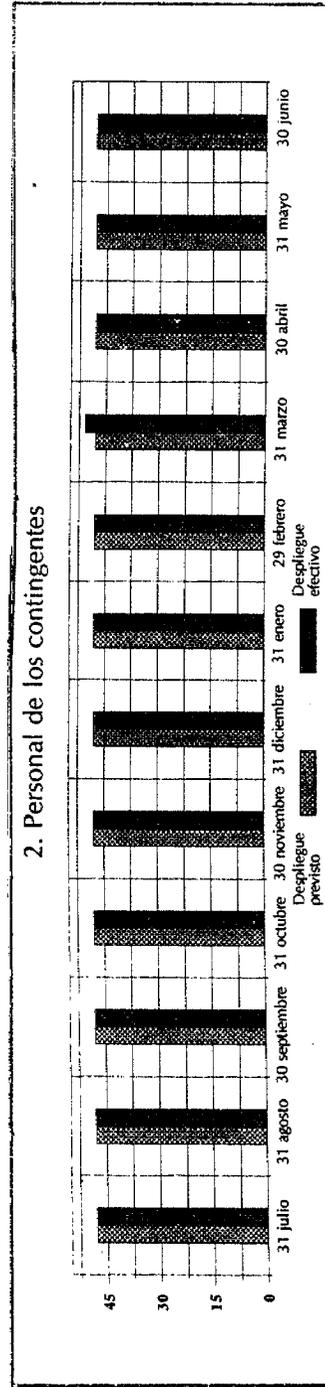
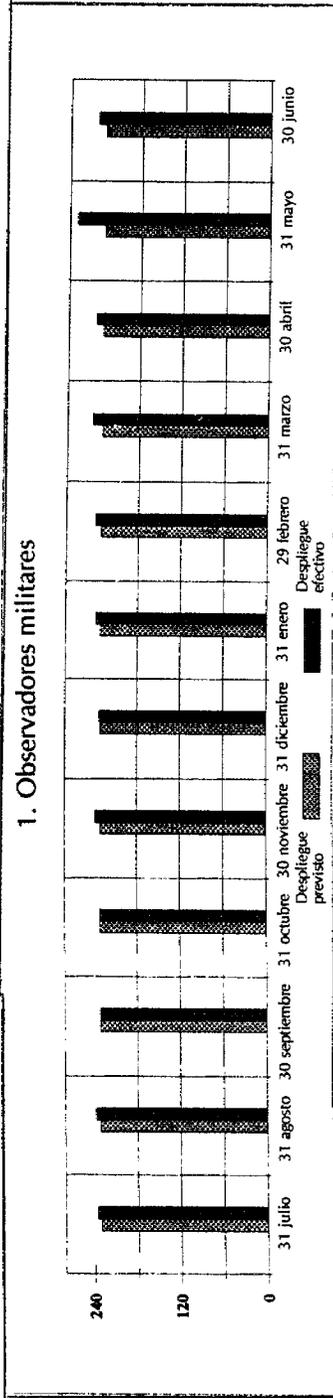
Categoría del puesto	Dotación efectiva												Promedio
	31 de julio	31 de agosto	30 de septiembre	31 de octubre	30 de noviembre	31 de diciembre	31 de enero	29 de febrero	31 de marzo	30 de abril	31 de mayo	30 de junio	
Personal militar													
Observadores militares	231	236	237	231	231	232	237	239	245	241	239	241	237
Tasa de vacantes (porcentaje)	(2)	(3)	(3)	—	(3)	()	(3)	(3)	(6)	(4)	(3)	(4)	(3)
Personal de los contingentes	48	48	48	48	48	48	48	48	51	48	48	48	48
Tasa de vacantes (porcentaje)	—	—	—	—	—	—	—	—	(6)	—	—	—	(1)
Total, personal militar	279	284	285	279	285	280	285	287	296	289	287	289	285
Tasa de vacantes (porcentaje)	(2)	(2)	(2)	—	(2)	()	(2)	(3)	(6)	(4)	(3)	(4)	(2)
Personal civil													
Policía civil	160	98	93	93	90	90	92	90	64	55	44	15	76
Tasa de vacantes (porcentaje)	39	42	42	42	44	44	43	44	60	66	73	91	52
Personal de contratación internacional													
Secretario General Adjunto	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Subsecretario General	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
D-2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D-1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	1	1	1	2
P-5	11	6	5	4	3	3	3	2	2	1	2	2	3
P-4	45	25	29	27	26	26	24	26	24	15	13	6	22
P-3	46	20	20	19	18	17	15	15	13	11	11	4	15
P-2	24	14	15	12	11	10	9	8	10	9	9	5	10
Subtotal	132	68	72	65	61	60	55	55	53	40	38	20	54
Tasa de vacantes (porcentaje)	48	45	51	52	54	55	58	58	60	70	71	85	59
Servicio Móvil	43	54	55	58	56	56	56	56	58	55	55	53	56
Cuadro de servicios generales	145	106	111	108	106	106	106	106	99	75	75	55	97
Subtotal	188	160	166	166	162	162	162	162	157	130	130	108	153
Tasa de vacantes (porcentaje)	15	12	12	12	14	14	14	14	16	31	31	43	19
Total, personal de contratación internacional	320	228	238	231	223	222	217	217	210	170	168	128	207
Tasa de vacantes (porcentaje)	29	26	26	28	29	30	32	32	34	47	48	60	35
Personal de contratación local	90	81	81	91	86	84	84	85	86	85	85	76	84
Tasa de vacantes (porcentaje)	10	10	10	(1)	4	4	7	6	4	6	6	16	6
Observadores de la OUA	12	10	10	10	9	9	10	9	8	6	5	5	8
Tasa de vacantes (porcentaje)	17	17	17	17	25	25	25	17	25	33	58	58	31
Total, personal civil	582	417	422	425	408	405	403	401	368	316	302	224	376
Tasa de vacantes (porcentaje)	28	27	27	29	30	30	31	31	37	46	48	62	35

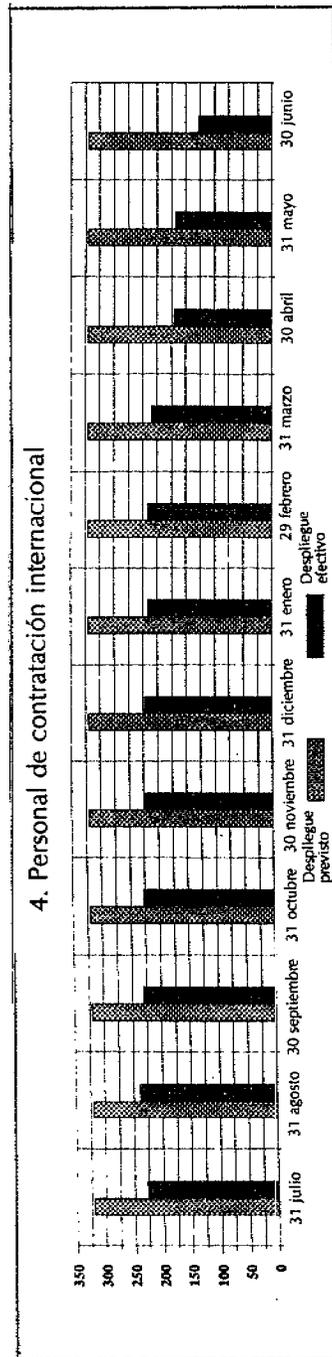
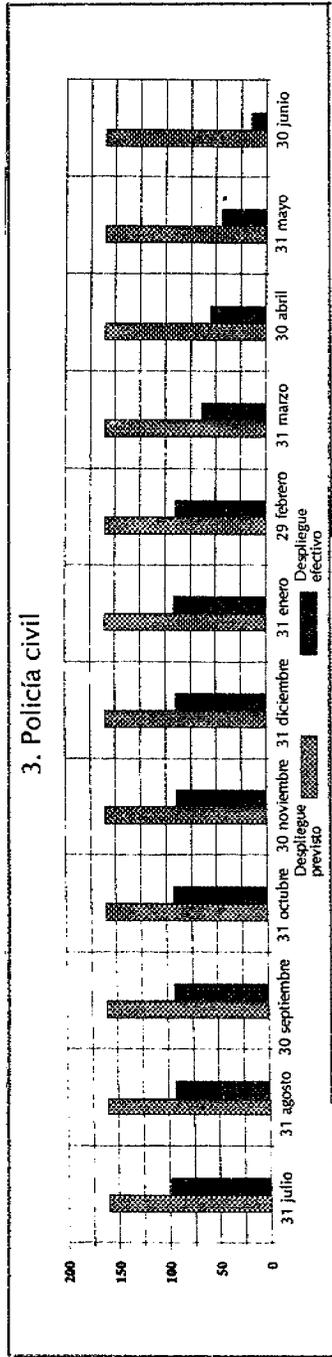
Anexo IV

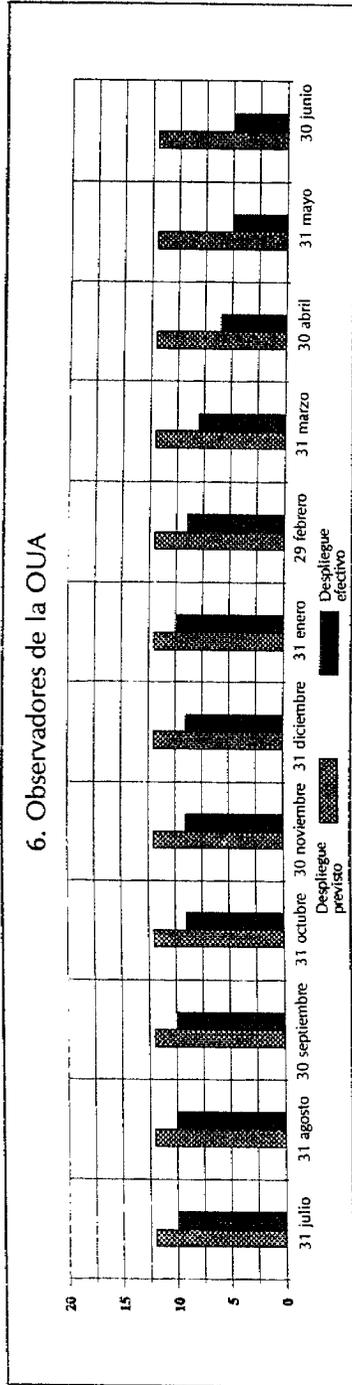
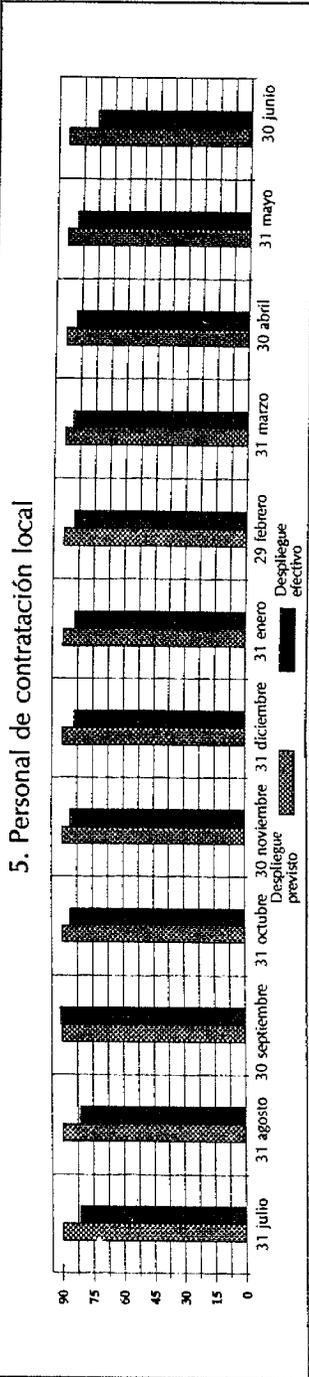
A. Despliegue previsto y efectivo del personal civil y militar durante el período comprendido entre el 1° de julio de 1995 y el 30 de junio de 1996

	Despliegue al											
	31 de julio	31 de agosto	30 de septiembre	31 de octubre	30 de noviembre	31 de diciembre	31 de enero	29 de febrero	31 de marzo	30 de abril	31 de mayo	30 de junio
Observadores militares												
Despliegue previsto	231	231	231	231	231	231	231	231	231	231	231	231
Despliegue efectivo	236	237	231	231	237	232	237	239	245	241	269	241
Diferencia	(5)	(6)	-	-	(6)	(1)	(6)	(8)	(14)	(10)	(38)	(10)
Personal de los contingentes												
Despliegue previsto	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48
Despliegue efectivo	48	48	48	48	48	48	48	48	51	48	48	48
Diferencia	-	-	-	-	-	-	-	-	(3)	-	-	-
Policía civil												
Despliegue previsto	160	160	160	160	160	160	160	160	160	160	160	160
Despliegue efectivo	98	93	93	93	90	90	92	90	64	55	44	15
Diferencia	62	67	67	67	70	70	68	70	96	105	116	145
Personal de contratación internacional												
Despliegue previsto	320	320	320	320	320	320	320	320	320	320	320	320
Despliegue efectivo	228	238	231	228	223	222	217	217	210	170	168	128
Diferencia	92	82	89	92	97	98	103	103	110	150	152	192
Personal de contratación local												
Despliegue previsto	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90
Despliegue efectivo	81	81	91	86	86	84	84	85	86	85	85	76
Diferencia	9	9	(1)	4	4	6	6	5	4	5	5	14
Observadores de la OUA												
Despliegue previsto	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
Despliegue efectivo	10	10	10	9	9	9	10	9	8	6	5	5
Diferencia	2	2	2	3	3	3	2	3	4	6	7	7

B. Gráficos del despliegue previsto y efectivo del personal civil y militar durante el período comprendido entre el 1° de julio de 1995 y el 30 de junio de 1996







Anexo V
Horas de vuelo previstas y efectivas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1995 y el 30 de junio de 1996

	Número de aeronaves												Total
	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	
1. Helicópteros													
MI-8	3												
Horas previstas	225	225	225	225	225	225	225	225	225	225	225	225	2 700
Horas efectivas	294	282	255	259	250	233	230	220	230	230	236	236	2 955
Diferencias	(69)	(57)	(30)	(34)	(25)	(8)	(5)	5	(5)	(5)	(11)	(11)	(255)
2. Aviones													
Beechcraft B-200	1												
Horas previstas	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	900
Horas efectivas	74	92	76	66	69	54	52	55	65	46	57	48	754
Diferencia	1	(17)	(1)	9	6	21	23	20	10	29	18	27	146
Antonov AN-26	2												
Horas previstas	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	1 800
Horas efectivas	234	225	204	232	222	201	182	194	214	175	186	168	2 437
Diferencia	(84)	(75)	(54)	(82)	(72)	(51)	(32)	(44)	(64)	(25)	(36)	(18)	(637)